

*) Nachdruck verboten.

großes amerikanischer Staaten zur Regelung von Fragen des internationalen Privatrechts ist seiner Ausführung nahe gerückt. Nachdem die Regierungen der argentinischen Republik von Bolivien, Chile, Ecuador, Costa Rica, San Domingo, San Salvador, Mexiko, Columbia, Nicaragua, Paraguay und Uruguay auf die bezügliche Anregung der peruanischen Regierung zustimmend geantwortet, hat das auswärtige Ministerium in Lima, mittelst Circulars vom 28. Juli, den 9. Dezember d. J., Jahresfest der Schlacht bei Ayacucho, zur Eröffnung des Congresses festgesetzt und zur Beschickung desselben die genannten Regierungen formell eingeladen.

Danzig, 23. September.

* Gegen die von schützöllerischer Seite angestrebte Verlängerung der Eisenzölle dürften demnächst von hier aus ernste Proteste erlassen werden. Der Magistrat hat in seiner letzten Sitzung sich bereits für Absendung einer bezüglichen Petition an die Reichsgesetzgebung schlüssig gemacht und an die Stadtverordneten-Versammlung das Ersuchen gerichtet, sich einer solchen Petition anzuschließen. Ebenso gebietet das Vorsteher-Amt der Kaufmannschaft gegen die Agitationen der Schützöller beim Reichszollamt vorstellig zu werden und ein gleicher Schritt steht seitens der landwirtschaftlichen Central-Vereine unserer Provinz, speciell desjenigen für Westpreußen, bevor. Wünschenswert wäre es, daß nun auch in den speciell gewerblichen Kreisen wie in den landwirtschaftlichen Lokal-Vereinen unserer Provinz ein energisches Beto gegen die schützöllerischen Reactionsbestrebungen eingelegt werde.

* Die landespolizeiliche Abnahme der Eisenbahnstrecke St. Gylau-Montowo hat nicht, wie das Gylauer Lokalblatt meldete, am 15. d. M. stattgefunden, ist vielmehr erst für nächsten Freitag, den 29. September, anberaumt worden. Ueber den Termin der Betriebs-Eröffnung auf dieser Strecke ist noch keine Bestimmung getroffen.

n. Marienwerder, 21. Sept. In Ergänzung unserer letzten Mitteilung über den Bau der hiesigen Unteroffizierschule erfahren wir noch soeben, daß beabsichtigt wird, einen zweiten Baumeister anzustellen, der unter Inspektion des Rgl. Bauinspektors Reichert den Bau zu leiten haben wird — die bezügliche Ausschreibung der Stelle ist bereits erlassen. Im nächsten Frühjahr wird dann zunächst der Bau des Hauptgebäudes und der beiden Kasernen begonnen werden. — Theaterdirector Wäge ist heute hier eingetroffen, um die Vorbereitungen für ein mit seiner Gesellschaft am 1. October c. auf unserer Bühne zu beginnendes Gastspiel zu treffen.

k. Der 18. deutsche Congress für innere Mission und die Simultanschule. *)

Unter dem Namen deutscher Congress für innere Mission war in vorvoriger Woche eine Anzahl geistlicher und weltlicher Herren in Danzig versammelt, um angesichts der entsetzlichen Verwilderung der Menschheit, insbesondere der deutschen Jugend, als die von Gott berufenen Hüter der Seelen den Ursachen nachzuforschen, welche die heillosen Zustände herbeigeführt, und über die Mittel nachzusinnen, wie dem Verderben Einhalt zu thun sei.

Sonderbarerweise vergaßen aber wie immer auch diesmal die Herren das Sprichwort, nach welchem die Straße nur rein wird, wenn Jeder vor der eigenen Thüre kehrt, und wenn demnach trotz aller salbungsvollen Reden und einflussreichen Resolutionen darüber, wie dem Bruder der Splitter aus dem Auge zu ziehen sei, es in der bösen Welt beim Alten bleiben und der Congress

*) Obwohl bereits einer unserer Herren Mitarbeiter die culturfeindlichen Bestrebungen des Congresses für innere Mission in No. 9949 gebührend beleuchtet hat, glauben wir, obigem Artikel, der uns von einem Theologen aus der Provinz zugeht, um so weniger die Aufnahme verlagern zu dürfen, als in demselben eine der wichtigsten Fragen, die der Congress in Betrachtung gezogen hat, eingehend behandelt wird. D. Red.

händler, der sich im Zurichten roher Felle als ein Meister ersten Ranges gezeigt hat, stellt auch Ruffen, Reispelze, Verbrämungen von elegantem Pelzstoffe aus; aber hier kann er nicht mehr die Alleinherrschaft beanspruchen, auf diesem Gebiete tritt Revillon aus Paris auf, treten die Newyorker ihm zur Seite, und alle leisten sie in der Pelzverarbeitung Ausgezeichnetes. Norwegen muß hier zurückstehen in Arbeit und Geschmack, die Sachen erscheinen, mit ihnen verglichen, altmodisch, weder sauber noch elegant behandelt, die Zusammenstellungen der einzelnen Pelzarten zu Decken und Kleidern haben einen stark bäuerischen Beischnack.

Nizza, Paris und Newyork theilen sich hier in den Erfolg. Was die Natur unvollendet läßt, dem hilft ihre Kunst nach. In das sammtweiche braune Fell des Seehundes und der Otter heften sie seine silberne Härchen fest an's Leder, so daß über dem dunklen Grund ein leichter Silberglanz sich breitet. Den Farbensplanz und die Qualität der einzelnen Arten suchen sie durch künstliche Mittel zu heben und zu verändern, so daß diese Pelzkleider weit farbenreicher und gewählter erscheinen, als die zugerichteten Felle dies abgeben lassen. An charakteristischen Unterschieden der einzelnen Industriellen fehlt es nicht. Grünwaldt läßt auch bei seinen Bearbeitungen dem Pelz als solchen den Hauptantheil des Interesses, er will hauptsächlich schöne Pelze zeigen; der Franzose combinirt Sammet, Atlas, Spitzen mit kostbaren Pelzverbrämungen seltener Farben und Gattungen und legt damit den Schwerpunkt seiner Leistungen auf die Combination eines Winterkleides von verführerischer Eleganz, von vornehmer Geschmacks und auffälliger Schönheit. Im Ausstellen ist Revillon, wie alle seine Landsleute, ein Meister. Da hängt ein Paletot, reiner Atlas mit breiter Goldbordierung, aus dem im breiten Umschlage der zarte dicke Pelz eines Goldbäbers quillt. Die Farbenharmonie des blaßgelben, von leichtem Goldschimmer überhauchten Pelzwerks mit dem Seidenstoffe und der Stiderei ist wundervoll. Ein Silberbiber hebt sich von dem schwarzen Sammet der Zaqette prachtvoll aus dem gleichfalls schwarzen Spitzen hervor, die das Kleidungsstück reich garniren, eine andere Paletotjacke bildet sich ganz aus dem kurzgeschorenen Felle des Seal, das hier wie ein tabellöser Blüsch erscheint. Für größere Ueberwürfe zu Nachtfahrten oder Reisen zieht die französische Dame langhaarige, stärker wärmende Pelzarten vor. Revillon hüllt

für innere Mission nach hundert Jahren — falls die Zeit über ihn bis dahin nicht zur Tagesordnung übergegangen ist — dieselben Klagelieder wie heute anzustimmen sich veranlaßt fühlen sollte, so wird es wohl wesentlich daran liegen, daß die geborenen Weltverbesserer immer vergaßen, den Balken aus dem eigenen Auge zu entfernen.

In ihrem Grolle nun und bei dem durch besagten Balken so sehr geschwächten geistigen Sehvermögen haben die Herren Aussprüche gethan, die man in Anbetracht der sie begleitenden Umstände ruhig der Vergessenheit übergeben könnte, griffen sie nicht auch zugleich Einrichtungen an, die von wahrhaft Volk und Vaterland liebenden Männern in's Leben gerufen und mit opferfreudiger Hingebung gepflegt sind.

Zu diesen mit dem ganzen Haffe des Congresses beehrten Einrichtungen gehört vor Allem die Simultanschule, welche Herr Gymnasial-Director Frid-Rinteln eine große kirchliche sociale und staatliche Gefahr, der letzte Absatz der vierten Resolution eine der Erziehungsaufgabe der Schule Gefahr drohende Einrichtung genannt hat, die man aus allen Kräften bekämpfen müsse. Indem wir aus den Staatsbehörden überlassen, diejenigen Mitglieder der Versammlung, welchen die Pflege solcher Schulen als Local- und Kreisinspektoren anvertraut ist, danach zu fragen, wie sie solche Beschlüsse mit ihrer Pflicht in Einklang bringen wollen, wollen wir hier nur die geschmähten Anstalten genauer in's Auge fassen, um erkennen zu können, ob sie solche Verschuldigungen verdienen, oder ob letztere als schmachvolle Verläumdungen an den Pranger zu stellen sind. Simultanschulen sind der Wortbedeutung nach Anstalten, in denen gleichzeitig, gemeinschaftlich, die Kinder der Angehörigen verschiedener Bekenntnisse unterrichtet werden. Nur der Religionsunterricht wird jeder Confession von einem dieser anhängenden Lehrer besonders erteilt. Solche Schulen existiren in Orten mit confessionell gemischter Bevölkerung schon zur Zeit Friedrich Wilhelm III., besonders in den Rheinlanden, und Niemand fiel es ein, darin eine Gefahr zu sehen. Da brach die Reaction herein und Egidhorn, Naumer und Mähler fingen an, die Gemeinden zur Errichtung von Confessionschulen zu zwingen. Selbstverständlich kann dabei von einem zweckmäßig ausgestatteten Schulsystem keine Rede sein, denn wenn z. B. eine Simultanschule sechs aufsteigende Klassen hätte haben können, so bestanden — Gleichheit der Bevölkerungsziffer bezüglich der Confessionen angenommen — eine evangelische, eine katholische und eine jüdische Confessionschule von je zwei Klassen nebeneinander, und obschon die durch sie der Jugend vermittelte Bildung gar nicht in Betracht kommen kann, der gegenüber, welche eine sechsstufige Schule zu gewähren im Stande ist, so hatte die Gemeinde doch dieselben Kosten wie für diese zu tragen. Aber die Sache war noch schlimmer, wenn nicht, wie hier angenommen, die Anhänger der verschiedenen Bekenntnisse gleich zahlreich waren, sondern wenn die Einen sehr in der Minorität standen. Dann hatten sie die schlechtest eingetrichtete, eine einklassige Schule und mußten doch der Majorität helfen, ihre besser organisierte Schule unterhalten.

Und was wurde in den Schulen gelehrt? In den katholischen gewann der Jesuitismus eine solche Macht, daß noch jetzt, nach Jahren bereits, ein großer Theil des deutschen Volkes sein Vaterland in Rom sucht, und Blätter, wie z. B. das bairische Vaterland, Gift und Galle dem geeinten deutschen Reiche entgegenpeilen. In den evangelischen hatte der religiöse Memorienstoff so überwuchert, daß dem Lehrer keine Zeit blieb, wahre Religiosität in's Kindesherz zu senken und damit Gemüthsheiligkeit, Gehorsam gegen das Gesetz, Genügsamkeit ihm anzuerziehen. Der Schüler war froh, mit dem Austritt aus der Schule die bibl. Geschichten, Kernlieder 2c. 2c. nicht mehr an und in sich — wie der Kunstausdruck der Regulative lautete — erleben zu dürfen. Was Wunder, wenn die Früchte solcher

sie in den kostbaren weißen Fuchs, er wirft ihr ein weites Pelzkleid von fäbrischem Wolf über die Schulter oder bietet ihr den leichteren, schöneren und ebenso warmen Silberfuchs in elegantester Ausstattung als Schutz gegen die Kälte. Für die kleinen Stüde, für Muffen und Mützen zieht er den zwar nicht kostbaren aber sehr schönen Sealskin vor, der durch die Behandlung zu einer Eleganz, Reinheit der Farbe und sammetartigen Weiche gebracht ist, die ihn den vornehmsten Pelzsorten fast ebenbürtig erscheinen läßt. Revillon verwendet die Pelztiere der ganzen Welt für seine Toilette, er führt auch Fobel, Nerz und andere kostbare Sorten, aber sein Hauptverdienst liegt in dem Talente, auch die geringeren durch meisterhafte Behandlung und feinen Geschmack so zu verwerthen, daß nur der Rundige den Unterschied des angeborenen und des präparierten Adels merkt. Die Newyorker versuchen in ihren eleganten Pelztoiletten Aehnliches, ohne daß es ihnen vollständig gelingt, wie dem Pariser. Sie beschränken sich außerdem meist auf die Verarbeitung des Seal, der Otter und des Wisam für ihre Winterkleider, so daß deren Ausstellung schon gegen den Farbenreichtum und die Fülle der interessanten Combinationen Revillon's zurücktritt. Federpelze kommen bei Allen vor, am meisten bei den Scandinaviern, am wenigsten bei Grünwaldt.

Ist es bei den Pelztieren vor Allem die natürliche Schönheit des Felles, welche demselben seinen Werth verleiht und durch die Zubereitung nur gehoben sein will, tritt bei denjenigen Thierhäuten, die der Mensch zu anderen Zwecken industriell verwertet, die Art der Behandlung ausschlaggebend und werthbestimmend hervor. In der Lederfabrikation hat sich neuerdings ein großer Umschwung vollzogen, oder vielmehr es ist eine Krisis ausgebrochen, unter der besonders unser altes Europa schwer leidet. Thatsache ist, daß das starke amerikanische, besonders das Sohlleder den europäischen Markt überflutet, daß es durch billigere Preise der heimischen Production die Lebensadern in's Stocken bringt, daß unsere großen Gerbereien entweder still stehen oder ohne Nutzen arbeiten müssen. Diese von Niemandem bestrittene Thatsache wird aber verschieden erklärt. Drüben in Europa behauptet man, daß Amerika in den letzten Jahren bedeutend überproduciert habe, daß es seine Waare um jeden Preis absetzen müsse, daß also dieser Abfluß nach Europa zu her-

Jugendbildung jetzt in den beklagten Mifständen zu Tage treten, aber nicht die vom Congress in den Bann gethane Simultanschule, sondern die gehätselte Confessionschule, in der die Herren Geistlichen allmächtig waren, haben sie gezeitigt; denn die Simultanschule ist heute noch nicht im Stande, Schüler zu entlassen, die ihre Bildung nur ihr verdanken. Wird das erst geschehen können, dann wird sich der große Unterschied zum Besseren bald bemerkbar machen.

Die Simultanschule wurde erst wieder möglich durch Aufhebung der Regulative. Die Allgemeinen Bestimmungen vom 15. October 1872 stellten der Schule eine höhere Aufgabe; sie durch schlecht organisierte Confessionschulen zu lösen, war unmöglich. Ihre Zusammenlegung zu einer gut ausgestatteten Simultanschule ergab sich von selbst und nur so ist es möglich geworden, das Schulwesen derart zu ordnen, daß jedes Kind aus jedem Lebensverhältnis eine Schule hat, in der es die Bildung zu erreichen vermag, welche es befähigt, seine Stellung im Leben dereinst genügend auszufüllen.

Aber diese Schulen, sagt Herr Frid unter dem Beifall seiner Zuhörer, sind eine große kirchliche Gefahr. Ist das wahr? Versteht die Herren unter kirchlicher Gefahr eine Gefahr für die kirchliche Herrschaft, für das geistliche Regiment, dann dürften sie am Ende Recht haben; meinen sie aber Gefahr für die Religion, und das scheinen sie doch sagen zu wollen, dann verläumdete Herr Frid, kaum kann man sagen, unwissentlich; denn wenn er über die Simultanschule aburtheilt, muß er ihre Einrichtung genau kennen, muß wissen, daß jedes Kind den Religionsunterricht von einem Lehrer seines Bekenntnisses erhält, daß dieser Lehrer ordnungsmäßig geprüft und nur auf Grund des bestandenen Examens angestellt ist, daß er unter der Controle seiner Vorgesetzten steht, daß der Geistliche seines Bekenntnisses das Recht hat, in der Religionsstunde dem Unterrichte beizuwohnen und daß — leider! in den meisten Fällen der Local- und der Kreisinspector, ja oft genug der Regiergungsschulrath selber Geistliche sind. Kann man den Religionsunterricht mit noch mehr Sicherheitswagen umgeben? Aber das ist's ja auch nicht, was der Congress will. Er will die Schule wieder ganz und gar in die Gewalt der Kirche bringen. Der Lehrer soll wieder ganz und gar der gehorsame, in scheuer Furcht sich beugende Diener des geistlichen Herrn, die Jugend, in derselben Furcht und unwissend aufwachsend, soll dereinst die geduldige, stumme Heerde werden, die bei gewissen Operationen nicht einmal zu blöken mag.

Die Simultanschule ist eine große sociale Gefahr, sagt Herr Frid, echoet der Congress. Wir meinen, der Herr hat das Wort nur der Mode wegen gebraucht; gedacht hat er sich schwerlich Etwas dabei, aber wenn doch, jedenfalls etwas Falsches. Ist das eine sociale Gefahr, wenn das Kind in der Schule schon seine andern Bekenntnisse angehörenden Mitschüler achten lernt als pünktliche, fleißige, kenntnisreiche Genossen, lieben lernt als treue freundliche Helfer in mancherlei Mühen und Nothen, wenn es während des Zusammenlebens mit ihnen erfährt, daß ihre Religion der feinen in unendlich vielen Stücken völlig gleich ist und es somit die Ehrfurcht, die es vor seiner Religion im Herzen hegt, zu bedeutendem Theile auch auf die seines Mitschülers und der einstigen Mitbürger übertragen kann; wenn es durch seine Lehrer gewöhnt wird, sich vor allen fränkenden, spötelnden Bemerkungen über den Glauben Anderer ernstlich zu hüten, und wenn es dann später, erwachsen, so handelt, wie es in der Schule gewöhnt wurde? Sollte eine Gemeinde, die so denken und handeln gelernt hat, nicht erwarten lassen, daß das Wort der Schrift: Du sollst Gott über Alles lieben und deinen Nächsten wie dich selbst! in ihr zur Wahrheit geworden? Wird da wohl religiöser Haß und Hader das Gemeinwohl gefährden? Wird nicht vielmehr

abgedrückten Preisen nur eine vorübergehende Calamität für unsere, und keineswegs allein für die deutsche Lederindustrie lie. Hier aber spricht man anders. Man ist überzeugt, daß Amerika stets ebenso billig und vielleicht noch billiger produciren werde, weil es außer den Buenos Ayros-Häuten, die Europa wohl ungefähr unter denselben Unkosten bezieht, noch einen weit größeren Vorrath eigenen Rohmaterials zur Verfügung hat, besonders aber, weil hier der Gerbestoff bedeutend niedriger im Preise steht und alle Hilfsmaschinen viel besser und allgemeiner verbreitet sind, als in der alten Welt.

Es ist hier natürlich nicht der Platz, um diesen Streit zu entscheiden, wohl aber haben wir Veranlassung, uns die amerikanische Lederindustrie anzusehen und die Ausführungen der Concurrenten unserer heimischen Gerbereien zu prüfen. Zumeist berühren diese die Fabrication schwerer Sohlleder. Zwar über das ganze nördliche Gebiet der Union zwischen dem Seen und dem Ohio ausgebreitet, hat die Gerberei starker Rinderhäute doch ihren Hauptsitz in Buffalo und den an den nördlichen Staatsgrenzen liegenden Districten. Dort finden kommen nicht allein die meisten Häute aus den unermesslichen Prairien des Westens zusammen, dort findet der Gerber auch einen Gerbestoff, der ihn von der Alleinherrschaft der theuern Eichenrinde frei macht. Viele der hier im Norden wachsenden Eichenarten eignen sich sogar durchaus nicht für die Gerberei, dafür liefert aber die Rinde des Hemlock, der Schierlingstanne einen nützlichen Gerbestoff. Der Hemlock verleiht der Haut nicht die Weiche, die Elasticität und milde Biegsamkeit wie die Eichenrinde, deshalb erweist er sich als ein schlechteres Gerbemittel zu allen Sorten von Geschirr- und Stiefelleber. Für die Sohlleder leistet er aber ungefähr dieselben Dienste, und deshalb wird er dazu im Norden ausschließlich verwendet, während die mittleren Theile der Union, etwa von Newyork bis zum Ohio, auch die schweren Rinderhäute mit Eichenlohe gerben. Man erkennt die Anwendung beider Mittel sofort an der Farbe des Leders. Die Hemlocksohle ist stark rötlich, das Eichenleder hell, mit einem Schein in's Graue. Die Hemlocktanne wächst in den ausgedehnten Waldbezirken des Nordens in ungeheurer Menge. Von Canada sowohl wie auch aus den Landschaften von Michigan, Wisconsin, Illinois und der nördlichen Districten werden die

herzliche Liebe und Einigkeit die Grundlage aller Bestrebungen ihrer Glieder sein, gleichviel, ob sie katholisch, oder evangelisch oder jüdisch sich nennen? Wo ist denn nun die sociale Gefahr? Herr Director Frid und hochwürdiger Congress für innere Mission? Der Balken scheint ihr Auge doch häufig geschädigt zu haben.

Das letzte Anathema des mehrfach genannten Herrn können wir nach dem Gesagten kürzer abfertigen.

Die Simultanschule soll eine staatliche Gefahr sein. Aber der Staat ist ja selber simultan! Er schützt ja selber gleichmäßig die Rechte aller seiner Bürger ohne Unterschied des Religions-Bekenntnisses! Oder ist der Staat evangelisch, oder katholisch oder jüdisch? oder zu welcher Confession bekennt er sich? Welche seiner Bürger bilden ihn; bloß die Angehörigen einer Kirche?

Der Staat ist aber im Großen, was die bürgerliche Gemeinde im Kleinen; und hat hier die Simultanschule — wie wir glauben nachgewiesen zu haben — Früchte gezeitigt, die Fieber, der sein Volk und Vaterland wahrhaft liebt, mit aufrichtiger Freude begrüßen kann, so werden diese sich auch in den weiteren Grenzen des Staates bemerkbar machen, und dieser wird wachsen und blühen, eben weil er es Jedem durch seine Einrichtungen möglich gemacht, nach seiner besonderen Façon selig werden zu können, ohne von seinen andersgläubigen Mitbürgern seines Bekenntnisses wegen verfeuert und verlästert zu werden.

Hat nun aber die Simultanschule folgergestalt zum Gedeihen des Staates, der Gemeinde und zum Wachsthum wahrer Gottesfurcht ihr Theil redlich beigetragen, so hat sie auch ihre Erziehungsaufgabe gelöst, ist also keine derselben Gefahr drohende Einrichtung und die Behauptungen des Congresses für innere Mission erweisen sich somit als ebenso viele Verleumdungen dieser Anstalt, der Gemeinden, die sie in's Leben gerufen, und der Staatsbehörden, die sie gefördert haben, und können nicht scharf genug gebrandmarkt werden.

Vermischtes.

Rbln. 20. September. Heute Nachmittag um 2½ Uhr traf Herr Renz mit seiner Künstlerkassette und seinem ganzen Zierpark hier ein. Die liebe Reugier hatte Klein und Groß zum Empfang des gewaltigen Apparates auf die Beine gebracht. — Ueber die Veranbarung des Postwagens auf dem Wege zu ischen dem Bergisch-Märkischen und dem Central-Personen-Bahnhofs verbreiteten sich gestern sowohl bezüglich der Ausführung des Diebstahls als auch namentlich der Größe der entwendeten Summe die verschiedenartigsten sonderbarsten Gerüchte. Jeder wollte aus bester und zuverlässigster Quelle geschöpft haben, und doch konnten selbst von zutreffender Seite noch keine bestimmten Angaben gemacht werden. Nur eins war sicher, der Wagen war gewaltigam erbrochen und der Diebstahl vor Abfahrt des Wagens durch Anfeilen der Verschluß-Ringe und durch Vernagelung eines Schließes vorbereitet worden. Die bis in die Hundstunde hinein vergrößerte Summe beträgt, so weit bis heute festgestellt werden konnte, etwas über 20.000 A. und wird wohl 30.000 A. nicht überschreiten. Verhaftungen haben bis jetzt nicht stattgefunden. Mehrere Personen, welche in Besitz von wegen Veranbarung von Geld angehalten wurden, mußten als unbedächtig wieder losgelassen werden.

— Eine in Tiflis unter dem Titel „Versuch“ in armenischer Sprache erscheinende Revue enthält in ihrer ersten Nummer von diesem Jahre eine vollständige Uebersetzung von Schiller's „Don Carlos“ von Varchubarian; die Scene zwischen Philipp II. und Marquis Posa ist vollständig überliefert, selbst die Aufforderung, Gedankenfreiheit zu geben, fehlt nicht. Ein anderer Aufsatz ist eine Uebersetzung von Ludmilla Alina's Biographie Joseph Majumins, und der Uebersetzer des „Don Carlos“ bringt auch eine Uebersetzung von Paul Heyse's „Mabiana“, von Wilhelm Müller's „Famarioten“ und von Albrand's „Königsschwester“. Das Alles kann in Tiflis in armenischer Sprache gedruckt werden, während die dort wohnenden Armenier sich einzelne classische Autoren ihrer Nation, z. B. Eliaüs, nur auf Schleimwegen verschaffen können.

schweren Rindenpelze dieses Nadelbaumes durch Schiffer, Fuhrleute und Eisenbahnen den Gerbereien zugeführt; die Preise sind billig, die natürlichen Vorräthe unermesslich, wenn auch heute schon darüber geklagt wird, daß man den Wald planlos niederschlägt, ohne an nothwendige Nachzucht zu denken.

Der billige Gerbestoff würde den Lebern von Buffalo indessen kaum schon ein so bedeutendes Uebergewicht über die europäischen geben, wenn nicht der Maschinenbetrieb hinzukäme. Jeder Gerber, selbst der kleinste, besitzt seine Dampfmaschine, die nicht allein die Lohe malt, dies oder jenes hilft, sondern fast den ganzen Proceß der Lederbereitung allein verrichtet. Menschenkraft erspart nicht nur sie, sondern erspart auch der Gerber selbst auf jede Weise. Von den starken Sohlenhäuten entfernt er die anhaftenden Fleischtheile niemals, man kann am fertigen Leder in der Ausstellung ihre Spuren noch deutlich erkennen. Die Maschine wird gespannt zum Spülen und Waschen, sie verrichtet diese Arbeit gleichmäßig und sorgfältiger, als die Menschenhand. Der Amerikaner maßlt seine Lohe natürlich auch vermittelst dieser Maschine, er packt dann aber die Häute nicht in die Lohepässe ein, sondern zieht aus ihnen nur den nützlichen Stoff und lagert die Haut in diesen Extract. Dieser lange Aufenthalt des Materials in der Gerberbrühe ist das Kostbarste bei dem ganzen Betriebe. Der Fabrikant wird dadurch gezwungen, sein Capital die Wochen und Monate zinslos ruhen zu lassen. Der genau rechnende und häufig arbeitende Amerikaner empfindet diese Schattenseite des Betriebs sehr wohl und weiß, daß jeder an der Lagerung ersparte Tag für ihn einen baaren Capitalgewinn repräsentirt. Deshalb, so macht man den amerikanischen Gerbern zum Vorwurf, kürzen sie die Gerbezeit möglichst ab, oft so sehr, daß das Leder nicht völlig lothgar, also schlechter und minderwerthig aus der Grube kommt. Ob dieser Vorwurf begründet ist, ob er Alle trifft, ist natürlich hier nicht zu entscheiden; der Charakter und das ganze geschäftliche Treiben dieses Volkes widerspricht ihm nicht.

Die Dampfmaschine hilft weiter, jetzt besonders für die leichteren Rindhäute, die der Sattler zu Geschirren braucht. Um dem spröden Hemlockleder durch Fett die mögliche Geschmeidigkeit zu geben, (Fortsetzung auf der dritten Seite.)

(Fortsetzung des Feuilletons.)
erhört man den Innerraum eines großen fahrlässigen Cylinders durch Dampf auf's Höchste. Dann thut man die erforderliche Quantität Fett hinein, wirft das Leder zwischen die Holzstämme im Innern des Fasses und jagt dieses nun mit Dampfdruck auf seine Achse. Das wirkt so vollständig, daß beim Öffnen alles Fett verschwindet, alles Leder trocken ist; beide haben sich auf's Innigste miteinander verbunden. Die Dampfmaschine verrichtet noch eine Menge kleiner und großer Dienste, bis endlich das Leder fertig ist. Die Sohle mag so dick und schwer sein, wie nur möglich, je dicker desto besser. Zu Geschirren und andern Sattlerarbeiten oder gar zu Stiefeln kann man die Haut jedoch nur in einer gewissen Stärke gebrauchen. Man spannt sie deshalb in die Splittmaschine. Der Dampf setzt den Hobel an, jagt mit absoluter Gleichmäßigkeit darüber hinweg und liefert dem Fabrikanten als Nebenproduct das Splittleder, welches nicht zu verwechseln ist mit den gespaltenen Häuten, die überall, wo ganz dünne Waare gesucht ist, fabricirt werden, sondern ein Abfallproduct giebt, welches Koffer- und Schuhmacher sehr gerne kaufen.

Wäre es nun begründet, daß das Vorhandensein eines billigeren Gerbestoffes und die ausgebildete Anwendung des Maschinenbetriebes den amerikanischen Gerbern ein Uebergewicht über die Berufsgegner des alten Europa giebt, so werden diese sich darauf einrichten müssen. Daß deshalb alle unsere Gerbereien zu Grunde gehen, darf nicht als nothwendige Folge dieser Thatfache angesehen werden. Alle Preise reguliren sich bekanntlich nach Angebot und Nachfrage. Auch die ungarischen Magnate, auch die russischen Großgrundbesitzer werden dies Gesetz nicht umzustossen vermögen. Wenn unsere Lederfabrikanten, durch die amerikanische Concurrenz verhinbert, ihnen nicht mehr die jetzigen Preise für ihre Rinderhäute und die Eichenrinde ihrer Wälder zahlen können, so werden beide darum doch nicht verfaulen. Der grundherrliche Baron muß unfehlbar mit seinen Preisen so weit hinabgehen, daß die Gerberei wieder lohnend wird, und daß dies geschieht, ist wohl keine Frage. Was uns an Maschinen noch fehlt, um es den Amerikanern gleich zu thun, kann der intelligente und industriöse Fabrikant sich leicht beschaffen, wenn nicht daheim, so aus Amerika. Die europäische Lederindustrie befindet sich eben in einem Uebergange, der große Unbequemlichkeiten und schwere Nachteile haben mag, der aber nimmermehr mit einem Verfall des bisher so blühenden Gewerbes endigen kann.

Die Ausstellung besitzt eine eigene Lederhalle, welche uns die amerikanischen Leder wohl vollständig, aber nur einen kleinen Theil der auswärtigen zeigt. Die kleinen südamerikanischen Staaten benutzen ihre mancherlei Häute von den Büffeln der lauen Sümpfe, des Urwaldes und der Prairien, wie von den wilden Raubbestien der Tropen zur Ausstattung ihrer bescheidenen Ausstellung im Hauptgebäude, Australien, Canada und die andern englischen Colonien haben das imposante Gesamtbild ihrer natürlichen Schätze und ihrer Arbeit durch Ausstellung der Thierhäute nicht zerreissen wollen; vom feinen glänzenden Lackleder

bis zur schweren, sohlenliefernden Rindschale haben Neu-Süd-Wales, Victoria, Canada ihre Thierhäute ebenfalls in der Haupthalle gelassen. Italien stellt wenige, aber ganz ausgezeichnete Stücke schwerer Sohlleder, wahrscheinlich von den Büffelhäuten seiner Sümpfe bereitet, in der Ackerbauhalle aus, und Rußland tritt mit sehr mittelmäßigen Sohlen, aber unvergleichlich schönen Zuchten ebenfalls in die Ackerbauhalle.

Es ist gar keine Frage, daß Amerika die besseren und besten Qualitäten seiner starken Leder ebenfalls durch die Eichenrinde erzielt, in den Qualitäten überragen die Mittelstaaten mit ihren bloßen Eichenledern den Norden wesentlich. Von Boston und New York bis Cincinnati dehnt diese Lederindustrie sich aus. Aber man darf dabei nicht übersehen, daß der Hemlock von Büffeln und allen nördlichen Staaten dem amerikanischen Leder den Weltmarkt erobert hat, und daß auch heute noch der Norden die meiste Waare ausführt. Das erstreckt sich indessen auch nur, wie bei der ganzen übrigen Industrie, auf die gewöhnlichen Sorten. Feine Leder fabricirt Amerika zwar, aber weder in der Güte, noch in der Masse, wie die alte Welt sie liefert. Es finden sich daher zwar die Häute der mexikanischen Ziegen zu Maroquin verarbeitet, es finden sich sogar Saffian, Handschuhleder und Melnleder, aber das steht in jeder Beziehung zurück gegen die europäischen Waare, die immer noch stark eingeführt wird, zu Handschuhen am meisten aus Frankreich und Deutschland. Selbst die Fabrication von Oberleder zu Schuhen und Stiefeln ist in Amerika eine verhältnismäßig neue Industrie, die jedoch festen Fuß gefaßt hat und sich unter dem Schutz hoher Zölle schnell hebt, wie Alles, was hier einmal begonnen ist.

Deutschlands Lederindustrie genießt und verdient einen hohen Ruf. Aber nur sehr Weniges und wieder nicht das Beste davon ist hierher gekommen worden. Daß die starken Rindsleder der großen schlesischen und rheinischen Fabriken herkommen würden, hat wohl Niemand erwarten können. Das Gebiet der freien Lederindustrie aber, welches in Mainz seinen Mittelpunkt besitzt, hätte durch eine zweckmäßige Vertretung hier große und gewinnbringende Erfolge erringen können. Die Firma Michel, Meyer und Deminger in Mainz darf mit ihren eleganten Ledern dreist jeder europäischen Concurrenz gegenüberreten, sie wird von wenigen erreicht, von keiner übertroffen werden. Auch die Lederfabriken von Worms hätten hier sein müssen. Lackleder finden sich ohnehin sehr spärlich in Philadelphia, in allen feinen Sorten zeigt die Ausstellung empfindliche Lücken. Was unsere Landsleute ausgestellt haben, ist wenigstens durchaus vortreffliche Waare. Sohlenstücke fabricirt Krumann in Ehrenbreitstein mindestens so gut, wie die Besten aus den Mittelstaaten, Spichert in Offenbach liefert den dortigen Portefeuille-Fabrikanten gute Kalbskitts zu Reisetaschen, Cuius und kleineren Lederartikeln, Schaller in Lahr fabricirt gutes Schafleder. Es fehlt auch der Ausstellung nicht an Leder-Nachahmungen, die von einandergefallen und durch Bindemittel befestigten Abfällen gemacht werden sollen. Löwenherz in Charlottenburg und ein dänischer Fabrikant stellen künstliche Leder aus.

Durch große Ausbreitung der fremdländischen wird die amerikanische Lederindustrie auf der Ausstellung also nur wenig beengt. Die interessantesten Specialitäten feinerer Waare, wie die russischen Zuchten, die deutschen und englischen Fabrikate, die dänischen Handschuhleder, verschwinden fast unter der Masse der großen Stücke derer Sohlen- und Geschirrleder, die Amerika producirt und hauptsächlich ausstellt. Dadurch wird die Vertretung der Lederindustrie etwas einseitig, einseitiger wenigstens, als man es von einer Weltausstellung erwarten sollte. Einige Curiositäten vermögen dann nichts zu ändern. Denn ernstlich in Betracht zu ziehen sind doch kaum die gezeigten Häute der Krokodille und Alligatoren, das Leder eines Schweines, die zähe Haut eines Störs und die noch zähere eines Menschen, an denen alle die amerikanischen Lohgerber ihre Ausstellungskünste versucht haben.

Schiffs-Listen.

Kenfahrrasser, 22. Sept. Wind: N
Angekommen: Maggie, Brown, Aberdeen, Heringe. — Sarah Williams, Williams, Leer, Schienen. — Indisfarme (SD.), Bishop, Ewinemünde, leer. — J. W. Hunt, Hunt, New York, Petroleum.
Nichts in Sicht.

Meteorologische Depesche vom 22. September.

Ort.	Barometer.	Wind.	Wetter.	Temp. C.	Wem.
8) Turin	760,2	SE	schwach	bed.	12,8
8) Valencia	753,9	SE	mäßig	Regen	14,4
7) Plymouth	765,0	SE	schwach	klar	15,0
7) St. Mathieu	759,0	SE	stürm.	Dunst	15,0
8) Paris	774,0	—	schwach	Dunst	11,9
8) Genua	766,6	SE	stille	wolkig	12,8
7) Genua	766,3	N	leicht	klar	10,0
8) Christiania	—	—	—	—	—
8) Japara	763,5	N	mäßig	bed.	4,2
7) Stockholm	762,3	NW	leicht	bed.	9,4
8) Petersburg	757,7	NW	stille	bed.	8,4
8) Moskau	—	—	—	—	—
7) Wien	765,7	NW	leicht	bed.	9,4
7) Rom	769,7	N	leicht	bed.	10,0
8) Neufahrwasser	761,7	N	stark	bed.	12,8
7) Ewinemünde	765,9	N	mäßig	wolkig	12,1
8) Hamburg	768,1	NW	stille	bed.	9,5
7) Sylt	767,2	NW	stille	heiter	10,1
7) Greifswald	—	—	—	—	—
7) Cassel	768,2	NW	stille	Nebel	6,7
7) Carlsruhe	765,9	N	leicht	wolkig	10,6
7) Berlin	766,6	N	leicht	heiter	10,3
7) Leipzig	768,1	N	stille	heiter	5,2
8) Breslau	765,1	NW	stürm.	bed.	7,5

1) Seegang leicht. 2) Seegang mäßig. 3) Seegang gang leicht. 4) Seegang mäßig. 5) Seegang Regen. 6) See ruhig. 7) See fast ruhig, böig, Regen. 8) See unruhig, Abends Regen. 9) Thau. 10) Gekörn Mittag Regen. 11) Nebel. 12) Feiner Regen.

Im ganzen Ostseegebiet ist das Barometer gestiegen, im übrigen Europa, namentlich im Westen, gefallen. Das Maximum des Luftdruckes liegt in Hannover und ist von größtentheils leichten Winden umgeben, nur in der mittleren Ostsee herrscht mäßiger bis starker N., vor dem Canal wehen leichte bis mäßige südliche Winde. Die Temperatur ist in Central- und Ost-Europa noch etwas gesunken, im Südwesten und Norden dagegen großentheils etwas gestiegen. Das Wetter ist im Westen ziemlich heiter, im Osten wie auch vor dem Canal meist trübe und vielfach regnerisch.

Deutsche Seewarte.

Börsen-Depeschen der Danziger Zeitung.

Berlin, 22. Septbr.

Waren	Preis	Waren	Preis	Waren	Preis
Getreide	199	Woll	200,50	Woll	104,70
Getreide	207,50	Woll	208,50	Woll	94,20
Getreide	149,50	Woll	150	Woll	83,80
Getreide	156,50	Woll	158	Woll	89,50
Getreide	41,50	Woll	42	Woll	101,60
Getreide	71,30	Woll	71,80	Woll	81,60
Getreide	73,60	Woll	74,20	Woll	130,50
Getreide	51,50	Woll	52,30	Woll	471,50
Getreide	51,50	Woll	52,70	Woll	15,70
Getreide	85,50	Woll	85,50	Woll	116,20
Getreide	—	Woll	—	Woll	254,50
Getreide	—	Woll	—	Woll	92,90
Getreide	—	Woll	—	Woll	93
Getreide	—	Woll	—	Woll	58,50
Getreide	—	Woll	—	Woll	267,95
Getreide	—	Woll	—	Woll	168,40
Getreide	—	Woll	—	Woll	167,80
Getreide	—	Woll	—	Woll	20,40

Stadtverordneten-Versammlung

am Dienstag, den 26. September 1876.

Nachmittags 4 Uhr.

Tagesordnung:

Öffentliche Sitzung.

Urlaubsgefuhr. — Revision des Leihamts. — Unterzeichnung einer Petition. — Mittheilung über Verichtigung und Auslegung der Gemeindevahlkarte. — Uebertragung von Miethsverhältnissen auf andere Miether. — Vermietzung einer Gartenfläche. — Verpachtung der Reichsfischerei in den Bezirken Neubude, Ganskrug etc. — Abtretung von 1/2 Ruthen Straßenterrain. — Absetzung resp. Niederlegung von Grundzins. — Ankauf eines Grundstücks zum Abbruch. — Bewilligung einer Beihilfe und Verwendungs eines städtischen Platzes zur Straßenerweiterung. — Bewilligung einer Beihilfe für Abbruch eines Vorbaues. — Wasserzinsermäßigung als Aequivalent für Aufgabe einer alten Wasserberechtigung. — Bewilligung von Beihilfen für Verlegung von Wasserrohren auf der Speicherinsel. — Bewilligung einer Abfindungssumme für Quellausschluss - Mehrarbeiten. — Bewilligung von Functionszulagen für 2 Elementarlehrer. — Bewilligung von Reiseflosten für einen Lehrer. — Bewilligung von Unzugskosten für 2 Lehrer. — Bewilligung der Kosten für den Umbau der Schulgrundstücke in Neufahrwasser. — Bewilligung der Remuneration für 2 anzustellende Calcfactoren. — Bewilligung der Vertretungskosten für einen erkrankten Gymnasiallehrer. — Bewilligung der Vertretungskosten des erkrankten Rathhaus-Inspectors. — Nachbewilligung von 530 Mk. 81 Pf. als Beitrag zu den zu leistenden Kreissteuern zum Etat pro 1876. — Ankauf eines Terrains zur dauernden Conservirung eines Brunnens in Lange- fuhr. — Referate der Rechnungs-Abnahme-Com- mission über acht verschiedene Jahres-Rechnungen event. Ertheilung der Decharge derselben.

Geheime Sitzung.

Bewilligung einer Remuneration. — Definitive Anstellung.

Danzig, 22. September 1876.

Der Vorsitzende der Stadtverordneten-Versammlung. gez. Bischoff.

Bekanntmachung.

In dem Concurs über das Gesellschafts- vermögen der unter der Firma „Danziger Credit- und Sparbank C. Kempf & Co.“ eingetragenen Commanditgesellschaft auf Aktien werden die noch nicht vollständig befriedigten Concursgläubiger auf den An- trag des Masseverwalters zur Beschluß- fassung über die rückständig der uneinreich- baren Forderungen weiter zu ergreifenden Maßregeln zum Termin
den 6. October cr.,
Mittags 12 Uhr,

(Verhandlungszimmer No. 14) hiermit vor- geladen.

Danzig, den 15. September 1876.

Königl. Stadt- und Kreis-Gericht.

Der Commissar des Concurses.
Wismann.

Die ihrem Wohnorte nach unbekannten Kinder der Kaufmanns Jacob und Auguste Wilhelmine geb. Mogilowski, Mogilowski'schen Eheleute zu Danzig, Amalie Franziska und Maria Laura Mogilowski werden hiermit benachrichtigt, daß sie durch das wechselseitige Testament der gedachten Eheleute vom 25. November 1831, publicirt den 26. April 1876, und den Testaments-Nachtrag vom 8. Januar 1861, publicirt den 19. April 1876, mit ihrem Bruder Albert Ferdinand Mogilowski zu Erben der Jacob und Auguste Wilhelmine geb. Mogilowski, Mogilowski'schen Eheleute eingesetzt sind.

Danzig, den 13. September 1876.

Königl. Stadt- und Kreis-Gericht.

II. Abtheilung. (890)

Bekanntmachung.

Die Lieferung von Eisenconstructions- Arbeiten, bestehend in circa 3900 Rgr. Schmiede- und Gußeisen, soll in Sub- mission vergeben werden.
Offerten sind versiegelt mit der Auf- schrift „Submission auf Lieferung von „Eisenarbeiten“ bis zu dem
am 5. October cr.,
Mittags 12 Uhr,

im Bureau der unterzeichneten Behörde an- zubringen.

Die Bedingungen, welche auf portofreie Anträge gegen Erstattung der Copialien abschließend mitgetheilt werden, liegen im Eisenbau-Bureau der Kaiserlichen Werft zur Einsicht aus.

Danzig, den 20. September 1876.

Kaiserliche Werft.

Bekanntmachung.

Das den Schwichtenberg'schen Erben gehörige Grundstück Tannee No. 21 soll
am 7. October cr.,
Vormittags 10 Uhr,

in Tannee durch Herrn Kreis- Gerichts- Rath Schrage in freiwilliger Subhastation verkauft werden, und werden Kauflustige dazu eingeladen.

Marienburg, den 11. September 1876.

Königl. Kreis-Gericht.

2. Abtheilung.



Altona-Kieler Eisen- bahngesellschaft.

Die Lieferung von
64000 Stück eichen. Schwellen u.
4200 lfd. Meter eichen. Weichen- schwellen

soll im Wege der öffentlichen Submission vergeben werden.

Die Lieferungsbedingungen liegen im Bureau unserer Material-Verwaltung zur Einsicht aus und können von dort auf frankirte Anträge in Abschrift bezogen werden.

Offerten zu obiger Lieferung sind porto- frei und mit entsprechender Aufschrift ver- sehen bis zum 12. October cr., Vor- mittags 10 Uhr, an unsere Material- Verwaltung, Bahnhof Altona, einzun- senden.

Die Öffnung der eingegangenen Offer- ten geschieht im Beisein der etwa erschienenen Submittenten.

Später eingehende, oder nicht bedingungs- mäßige Offerten bleiben unberücksichtigt.

Altona, den 19. September 1876.

Die Direction.

Nothwendige Subhastation.

Das den Organist Jacob Johann und Catharina, geb. Ragorska, Neu- mann'schen Eheleuten zu Neulirch gehörige, in Neulirch belegene, im Grundbuche von Neulirch Band II, Blatt No. 44 verzeich- nete Kruggrundstück soll
am 2. Decbr. 1876,
Vormittags 10 Uhr,

in unserm Gerichtszimmer No. 1 im Wege der Zwangsversteigerung versteigert und das Urtheil über die Ertheilung des Zuschlags
am 5. Decbr. 1876,
Vormittags 9 Uhr,

in unserm Gerichtszimmer No. 1 verkündet werden.

Es beträgt das Gesamtmaß der der Grundsteuer unterliegenden Flächen des Grundstücks 1 Sektar 39 Are 40 q Meter, der Reinertrag, nach welchem das Grund- stück zur Grundsteuer veranlagt worden: 12,91 R.; Nutzungswert, nach welchem das Grundstück zur Gebäudesteuer veranlagt worden: 255 R.

Der das Grundstück betreffende Auszug aus der Steuerrolle, beglaubigte Abschrift des Grundbuchblattes und andere dasselbe angehende Nachweisungen können in unserm Geschäftslokale Bureau III. in den Vor- mittagsstunden eingesehen werden.

Alle diejenigen, welche Eigenthum oder anderweite, zur Wirksamkeit gegen Dritte

der Eintragung in das Grundbuch bedür- fende, aber nicht eingetragene Realrechte geltend zu machen haben, werden hierdurch aufgefordert, dieselben zur Vermeidung der Präclusion spätestens im Versteigerungs- Termine anzumelden.

Pr. Stargardt, den 15. Septbr. 1876.

Königl. Kreis-Gericht.

Der Subhastationsrichter. (903)

Bekanntmachung.

Zufolge Verfügung vom 19. September d. J. ist heute in unser Firmenregister ein- getragen, daß die Firma Georg Hirsch- feld (Inhaber der Kaufmann Georg Hirschfeld hier) erloschen ist.

Thorn, den 20. Sept. 1876.

Königliches Kreis-Gericht.

I. Abtheilung.

Alte Eisenbahn- schienen

5" im Profil, fehlerfrei, in beliebigen Längen, offerirt Franco Baustelle billigst

W. D. Löschmann.

Eisenbahnschienen

zu Bauzwecken in beliebigen Längen offerirt zum billigsten Preise

S. A. Hoch,

5607) Johannisstraße 29.

Ein junger Mann, der das Gymnas. bis Secunda incl. bes. hat, wünscht Stellung als Schreiber resp. entspr. Beschäftigung. Abw. erb. u. E. H. postlagernd Berlin.

Ein Lehrling wird für ein Getreide Factori-Geschäft gesucht. Offerten werden unter No. 861 in der Expedition dieser Ztg. erbeten.

Grünberger Weintrauben

nun zu empfehlen. a Bo. N. 30, zur Kur 35 Pf.

Ueber Badach, eingel. R. Ächte, Säfte, Pflaumen- u. Kirsch- Mus etc. offerire Preis-Verz. — Zur Fortsetzung der Kur mache auf den von mir conserv. sich jahrelang haltenden und sehr bewährten

Traubensaft a Flasche 1 1/2 M. ganz besonders aufmerksam.

Kuranl. gratis

Eduard Seidel in Grünberg i. Schl.

Grünberger Kur- & Speiseweintrauben

(Gebrauchs-Anweisung gratis) 10 Pfund Brutto incl. Verpackung und Porto 3 M. 50 J versendet in anderleiser Frucht gegen Franco-Ein- sendung des Betrages, wie seit 15 Jahren auch in diesem Jahre

Ludwig Stern, Grünberg i. Schl.

Grünberger Weintrauben

besten Qualität zur Kur und für die Tafel versendet zum Preise von M. 4 a 10 Pfund Brutto postfrei gegen Nachnahme oder Franco-Einsendung des Betrages

die Gartenbau-Gesellschaft zu Grünberg i. Schl.

„Altpreussische Zeitung“

(früher „Neuer Elbinger Anzeiger“).

Die größte Elbinger Zeitung erscheint wöchentlich 6 Mal. Das Blatt, welches vor kurzer Zeit durch gänzliche Neugestaltung des Formats sich in seinem Inhalte wesentlich vergrößert, erfreut sich in den weitesten gebildeten Kreisen großer Beliebtheit. Die Redaction wird auch für das kommende Quartal be- strebt sein, in besonders vielseitiger und anregender Weise auch den weitgehendsten Ansprüchen, die man an eine grosse Provinzialzeitung stellt, gerecht zu werden. — In den politischen Nachrichten soll besonders auf Neuheit und Uebersichtlichkeit gehalten werden. Von hervorragenden Mitgliedern des Reichs- sowie Preuss. Landtages bringt das Blatt wöchentlich mehrere Original-Berichte über die politische Situation. Alle wichtigen Ereignisse werden der Zeitung sofort telegraphisch mitgetheilt. — Besonderes Gewicht legt die Redaction auf die Vorkommnisse in unserer Provinz, und es sind in Folge dessen in jedem größeren Orte Mitarbeiter engagirt. Die neuesten Berliner Course werden der Zeitung sofort nach Schluss der Börse telegraphisch übermittelt. Auf feuilletonistischem Gebiet, für das mehrere Mitarbeiter erworben sind, werden wir fortfahren, besondere Reichhaltigkeit zu entwickeln. Das so sehr beliebte

H. Schönlein'sche „Illustrierte Unterhaltungsblatt“,

einen Bogen (8 Seiten) stark, wird jeder Sonntagsnummer beigelegt. — Die Auflage der „Altp. Ztg.“ ist im letzten Quartal wiederum bedeutend gestiegen und hat die Zeitung jetzt einen grossen Leserkreis, welcher fast nur der besitzenden Klasse angehört, aufzuweisen.

Annoucen

finden in Folge dessen in der ganzen Provinz sowie in Elbing selbst die weiteste Verbreitung.

Altpreussische Zeitung.

Altpreussische Zeitung.

28. Jahrgang.

pro Quartal: für beide Blätter 3 Mark.

Jahrgang 28.

Nach langem schweren Leiden entschlief heute Vormittag 1/10 Uhr mein innigst geliebter Mann, unser guter Vater, Bruder, Schwager- und Großvater, der Regierungsrath

Louis Theodor Grisch.
Die Beerdigung findet am 25. d. Mts., Vormittags 8 Uhr statt.
Danzig, den 22. Sept. 1876.
Die Hinterbliebenen.

Am 22. d. Mts. starb mein lieber Sohn **Max**, Assistentarzt im allgem. kgl. Krankenhaus zum Friedrichshain zu Berlin, in seinem 28. Lebensjahre.
Diese Anzeige steht befond. Meldung.
W. Drewe, geb. Böckörme n. b.

Gestern Abend verschied nach acht-tägigem Leiden im Kindbettstüber meine geliebte Frau **Charlotte**, geb. Schmelzer, im 22. Lebensjahre.
Theilnehmenden Freunden diese betäubende Anzeige.
Elbing, den 22. Septbr. 1876.
Der trauernde Gatte
Hermann Tiessen.

Die Beerdigung des königlichen Proviant-meister, Herrn Rechnungsrath **Krögel**, findet Sonntag, den 24. d. Mts., Mittags 12 Uhr, vom Trauerhause, Kielgraben 3, aus statt.

Mattenbuden 32.
Dr. Freymuth,
Königl. Kreiswundarzt, pr. Arzt, Wundarzt und Geburtshelfer.
Sprechstunden 8—10 Vorm., 2—5 Nachm.
Constantin Ziemssen,
Musikalienhandlung, Langgasse No. 77, empfiehlt neben seiner
Musikalien-Reichhaltigkeit
seine neue
Bücher-Reichthümer
unter günstigen Bedingungen zum gefälligen Abonnement.
Neu aufgenommen eine Auswahl von 150 Bänden in englischer Sprache.
Ehoner

chemische Kunst-Wasch-Anstalt,
6 Höpfergasse 6,
empfehlend sich dem hochgelehrten Publikum zur gefälligen Beachtung. Es werden alle Arten Seiden- und Wollstoffe, zerrennte wie unzerrannte Herren- und Damenkleider, Tischdecken, Tüll- und Mullstoffe, Alpaca's, feine Stiefelchen, sowie Cademire, Crêpe-de-sine-Tücher und Long-Châles, gewaschen und gereinigt, auch werden Schwan-Febern gewaschen und gefärbt.
NB. Handschuhe in Glace und Wasch-leber, überhaupt alle Arten werden sauber und geruchlos in kürzester Zeit gewaschen.
Hochachtungsvoll
Cécile Marx Ww.

Ambalema = Cuba-Cigarren.
Handarbeit, Qualität u. Brand vorz., pro 100 Stück 4.50,
Manilla-Auswahl v. 100 Stk. 4.40,
Cuba-Manilla v. 100 Stk. 6.40,
import. Rollen-Varietas, Blätter und diverse Packabate empfiehlt
Albert Kleist,
Portschaffergasse.

Algierer Blumenlohl, Disaboner Weintrauben, Grünberger Weintrauben
empfehlend
J. G. Amort,
Langgasse 4.
Emser

Victoriaquelle,
die kohlensäurereichste und daher für den Versandt — zum curmässigen Gebrauch zu Hause — geeignetste aller Emser Quellen, sowie
Emser Pastillen
in plombirten Schachteln stets vorrätig in **Danzig**, bei Herrn **F. Mendewerk**, Apoth. **König Wilhelms-Felsenquellen, Em.**

Durch 25 Jahre erprobt!
Anatherin-Mundwasser
von Dr. **J. G. Popp**,
I. Hof-Ratharzt in Wien, reinigt die Zähne und Mund und verleiht angenehme Frische. Haltbar und von feinstem Aroma ist es der beste Schutz gegen Zahngeschwüre, Zahnauflockerung, rheumatischen Zahnschmerz, Fiebererbrechen der Zähne und alle Krankheiten, welche durch Miasmen und Contagien herbeigeführt werden.
Preis pro Flasche 3.40, 2.40 u. 1.40.
Anatherin-Zahnpasta, Preis 2.40 und 1.40.
Vegetabil. Zahnpulver, Br. 1.40.
Zahnpolier in Etuis, Br. 4.40.
Zu haben bei Herrn **Albert Reumann**, Langenmarkt, Richard Lenz in Danzig, Drobbsingergasse 48, in Elbing: Hof-Apothek, sowie in vielen Apotheken und Parfümerien.

Auction über Topfgewächse im Gute Weingarten, 1/4 Meile von Elbing.

Wegen Aufgabe der Gärtnerei sollen Montag, den 25. Septbr., von Morgens 9 Uhr ab, eine große Menge Warm- und Kalthaus-, hauptsächlich Decorations-Pflanzen an den Meistbietenden gegen Baarzahlung verkauft werden. In erheblicher Anzahl sind Dracänen, Camellien, Azaleen, Agapanthus, Portulacien, Pelargonien, Sommeranzubäume und eine reiche Auswahl Cacteen vorhanden.
Der Verkauf findet auch vorher jederzeit freihändig statt.
Das Dominium.

Bei Kinderkrankheiten unentbehrlich.
Ich bescheinige hiermit, daß mein an Husten und Catarrh sehr leidendes Kind durch die Anwendung des L. W. Eggers'schen Fenchelhonigs in wenigen Tagen wieder hergestellt war.
Carl Schmid, Schreinermeister in Biberach W.

***) Warnung vor Nachpflanzungen!** Die Veröffentlichung von Anzeigen der ausgezeichneten Wirkungen des seit nun 16 Jahren eingeführten L. W. Eggers'schen Fenchelhonigs wird nur deshalb noch immer fortgesetzt, damit das Publikum sich veranlaßt sieht, auf dessen Echtheit sorgfältig zu achten und nicht sein Geld für nachgepfuschte Nachwerke wegwirft. Der L. W. Eggers'sche Fenchelhonig, kenntlich an Siegel, Etiquette mit Facsimile, sowie an der im Glase eingebrannten Firma seines Erfinders und alleinigen Fabrikanten L. W. Eggers in Breslau, ist einzig und allein zu haben in Danzig bei **Albert Reumann**, Langenmarkt No. 3, **Hermann Gronau**, Altkönigschen Graben No. 69, in Marienburg bei **M. H. Schulz**, in Dt. Eylau bei **B. Wiebe**, in Rewe bei **J. Kornelt**, in Marienwerder bei **Otto Kraschewski**, in Christburg bei **H. S. Otto**.

Hamburg-Amerikanische Packetfahrt-Actien-Gesellschaft.

Directe Post-Dampschiffahrt zwischen Hamburg und New-York.

Hävre anlaufend vermittelt der prachtvollen deutschen Post-Dampschiffe
Frilia, 27. September. **Gellert**, 11. October. **Suevia**, 25. October.
Cimbria, 4. October. **Pomerania**, 18. Oct. **Lessing**, 1. November.
und weiter regelmäßig jeden Mittwoch.
Passagepreise: I. Cabüte 500, II. Cabüte 300, Zwischendeck 120.
Zwischen Hamburg und Westindien,
Hävre, event. auch Orinaba anlaufend, nach verschiedenen Häfen Westindiens und Westküste Amerikas.
Vandalia, 27. Septbr. — **Allemania**, 13. Octbr. — **Franconia**, 27. Octbr.
und weiter regelmäßig am 13. und 27. jeden Monats.
Nähere Auskunft wegen Fracht und Passage ertheilt der General-Bevollmächtigte **August Bolten**, Wm. Miller's Nachf. in Hamburg, Admiralsstrasse No. 33/34, (Telegraphen-Adresse: **Bolton**, Hamburg.) sowie der concess. General-Agent **Wilhelm Mahler** in Berlin, Invalidenstr. 121/80, und **E. Danbush** in Stettin.

Neue Westpreussische Mittheilungen.

(Marienwerderer Zeitung.)

Die „Neuen Westpreussischen Mittheilungen“ haben sich trotz der kurzen Zeit ihres Bestehens (4. Jahrgang) doch schon aller Orten in der Provinz und den umliegenden Kreisen zahlreiche Freunde durch die Gebiegenheit und Mannigfaltigkeit ihres Inhalts zu erwerben gewußt. Von Tag zu Tage hat die Zahl der Abonnenten derart zugenommen, daß die „Neuen Westpreussischen Mittheilungen“ bereits jetzt als eines der verbreitetsten Blätter der Provinz bezeichnet werden dürfen.
Dieses freundliche Entgegenkommen seitens des Publikums ermöglicht es dem Verleger, die „Neuen Westpreussischen Mittheilungen“ vom 1. October cr. ab zunächst **4 mal** (statt 3 mal) in demselben Umfange zu demselben Abonnementspreise wie bisher erscheinen zu lassen.
Die „Neuen Westpreussischen Mittheilungen“ werden mit dem Beginn des nächsten Quartals am Dienstag, Donnerstag, Sonnabend und Sonntag Morgens ausgegeben werden. Der Postversand wird sofort erfolgen, daß die „Neuen Westpreussischen Mittheilungen“ in die Hände der meisten auswärtigen Abonnenten noch am Vormittage des Ausgabestages gelangen.
Die „Neuen Westpreussischen Mittheilungen“ werden sich nach wie vor bei sorgfältiger Redaction die reichste Mittheilung des Wissenswertheiten und Neuesten auf allen Gebieten anlegen lassen; sie werden in dieser Aufgabe auch ferner durch zahlreiche und bewährte Mitarbeiter in noch größerem Maße wie bisher unterstützt werden.
Die „Neuen Westpreussischen Mittheilungen“ bringen Leitartikel, politische Nachrichten, Vocale, Provinzielles, Courzettel, telegraphische Depeschen etc. Außerdem erhalten die Abonnenten zur Sonnabendnummer **gratis** ein

Unterhaltungsblatt,
welches in anerkannter Weise für eine angenehme, leichte Lectüre sorgt.
Der Abonnementspreis der „Neuen Westpreussischen Mittheilungen“ beträgt für Marienwerder nur 1 Mark 50 Pf., bei allen Kaiserl. Postanstalten 1 Mark 80 Pf. Inlerate (12 Pf. pro 4gepaltene Zeile) finden die wirksamste Verbreitung.
Zu recht zahlreichen Abonnements ladet ergebenst ein
Marienwerder **er. Expedition: Kantor'sche Hofbuchdruckerei.**

Die National-Zeitung

erscheint in unveränderter Tendenz täglich 2mal in einer Morgen- und Abend-Ausgabe.
Tägliche politische Leitartikel, eingehende Besprechung aller politischen Fragen, briefliche und telegraphische Correspondenzen von allen Punkten beider Hemisphären, ein reichhaltiges Feuilleton in Originalarbeiten der besten literarischen Kräfte und die den Geld-, Effekten- und Waaren-Markt betreffenden regelmässigen Berichte werden dem Leser in gewohnter Weise ein vollständiges Bild aller dieser Gebiete geben.
Die wirthschaftlichen Verhältnisse sind in solcher Weise in den Vordergrund des allgemeinen Interesse getreten, dass wir uns entschlossen haben, denselben in nächster Zeit eine noch eingehendere Aufmerksamkeit zu widmen. Namhafte Schriftsteller haben uns in dieser Richtung ihre Unterstützung in Aussicht gestellt, u. A. Herr Geheime Rath **Reuleaux**, der uns eine Fortsetzung seiner so viel Aufsehen erregenden Weltausstellungsbriefe, sowie eine Reihe von Artikeln zugesagt hat, welche die **gesammte Lage der deutschen Industrie** und die in ihr aufgetauchten **socialen Fragen** einer eingehenden Untersuchung unterziehen werden. Für diese Artikel, die im nächsten Quartal in unserer Zeitung erscheinen werden, hat die National-Zeitung das alleinige Recht des Abdruckes erworben.
Geneigte Bestellungen auf die National-Zeitung für das vierte Quartal wolle man möglichst frühzeitig machen. Der Abonnementspreis beträgt bei sämtlichen Postämtern des deutschen Reichs 9 Mark pro Quartal, für Berlin bei der unterzeichneten Expedition und den Zeitungsspediteuren 6 Mark 75 Pf. (excl. Botenlohn).
Insertionen finden durch die National-Zeitung die ausgedehnteste Verbreitung.
Berlin, im September 1876.

Expedition der National-Zeitung.

Yellowmetall, Kupfer, Zinn von Schiffsböden
kauft und zählt den höchsten Preis
die **Metallschmelze von S. A. Hoch,**
5609) Johannisgasse 29.
Eisern- u. Birken-Klobenholz, Kabin-
dungen u. einz. Kloben, Weich- u. Roth-
buchen, Eichen- u. Eichen-Kloben etc. offerirt
H. H. Roell, Poggendorf 37.

Brennmaterialien-Verkauf.
Holz, Torf und beste Kaminkohlen offerirt billigst
August Fröse,
Seiligenbrunn No. 17, bei Langfuhr.
Brüder Stichtorf
er Schritte zu haben. Bestellungen werden im alten Seepachhofe und im Comtoir Gr. Gerbergasse 6 angenommen.
W. Wirthschaft.

Ein Etablissement
in der Nähe einer Chauffee u. Eisenbahnstation, an einem schiffbaren Fluß gelegen, mit fast durchweg neuen Gebäuden, worin kaufmännische Geschäfte, Bäckerei, Gräberei und Landwirthschaft betrieben wird, soll Familienverhältnisse wegen bei solider Anzahlung von ca. 12,000 M. mit allem Zubehör schleunigst durch mich verkauft werden.
F. Fehlaue,
Gr. Ränderfelde.

Ein Gasthaus,
verbunden mit einem Material-Geschäft, nebst großem Tanzsaal, 1/2 Meile von Oliva, an der Chauffee u. Bahn gelegen, in einem Dorfe von 5000 Seelen, ist für 7000 M. bei 3000 M. Anzahlung zu verk. Näh. gegen Markeneinlage bei **S. Selbiger**, Oliva.
Eine Hof- von 37 culm. Hufen, incl. 400 Morgen Wiesen, durchweg schöner milder Acker, gemergelt und drainirt, selten schöne Gebäude und Inventar, 64 Pferde incl. Füllen, 80 Haupt Hornvieh, 1100 Schafe, 1 1/2 resp. 2 Meilen von zwei Bahnhöfen, in schöner Gegend der Provinz gelegen, hat den Auftrag bei völlig fester Hypothek für 152,000 M. mit 45—50,000 M. Anzahlung wegen dauernder Krankheit des Bes. zum Verkauf nachzuweisen.
A. Brosien, Friedland Dörfl.
Außerdem werden Güter jeder Größe von 400—4000 Morgen mit 6—80,000 M. Anzahlung zum Kauf nachgewiesen und weitere Aufträge bereitwillig entgegengenommen.

Für Hunde-Liebhaber
zur gef. Kenntnissnahme, daß ich wegen Verkleinerung meiner St. Bernhards-Hunde-Züchterei mehrere sehr schöne und tüchtige Zuchthündinnen sehr billig zum Verkauf gestellt habe.

August Fröse,
Seiligenbrunn 17, bei Langfuhr.
Die eiserne Maschinerie einer Stärkefabrik, täglich zu 60—70 Schfl. Kartoffeln, soll zu **Poblos** bei Smagin Westpr., für 400 M. verkauft werden.
Auf dem Rittergut **Poblos** bei Smagin Westpr. sind noch einige Parzellen, in bester Größe, zu verkaufen. Näheres daselbst zu erfragen.

2 antike große Ausziehtische, ein desgleichen einthüriger Kuchenschrank, alles mit Schreinerei versehen, und 3 große eisener Wasen zu verkaufen **Hintergasse 22, 1 Tr.**
Eine Bestimmung im Werder von 5 Hufen ist zu verk. resp. zu verk. Abz. werden unter 933 in der Exp. d. Btg. erb.
Ein Cement-Kübel, 12 Fuß lang, 4 Fuß Durchmesser u. 2 Pumpen-Räder, 22 Fuß u. 30 Fuß lang, sind zu verkaufen Steinbamm 15.

Ein wohlerhaltener Stuhlflügel,
ist **Hundegasse 117, 2 Tr., zu verk.**

Zunderschneidemaschine,
complet, ist für 50 M. und 2 eiserne Regulir-Hälsen ca. 3 1/2 hoch (**Dr. Meldinger**) mit ca. 18' Rohr für 55 M. räumungsfähig zu verkaufen. Abz. w. u. 912 in der Exp. d. Btg. erb.
Wegen Regulirung und Reingehens der Maschine bin ich gezwungen, die Fahrten mit dem Dampfboot **Thympe** zwischen Danzig und Rethendorf einige Tage ausfallen zu lassen.
Der Besitzer **Otto Habermann.**

Halbweisses Tafel- und Medicinglas
offerire ich von meiner neu eingerichteten Glasfabrik.
Schönwalde bei Bobesde
Kreis Stolp.

Hans Piper.
16 Stück holländ. Zuchtbullen
(von 6 bis 18 Monaten) stehen zum freihändigen Verkauf
Schönwalde bei Bobesde
Kreis Stolp, Bahnstation Stolp.

Piper.
Boch-Auction zu Suzemin bei Pr. Stargard (Westpr.) am Sonntag, den 21. October 1876, Mittags 1 1/2 Uhr, über 40 Vollblut-Rambouillet-Rammwoll-Röcke.
Bezeichnungen auf Wunsch.
919) **Albrecht.**

Eine Brauerei

ist unter annehmbaren Bedingungen käuflich und wollen Reflectanten Abfragen unter No. 9911 in der Exped. d. Btg. gef. einreichen.

Ein in frequentester Gegend der Stadt Dirschau gelegenes Wohnhaus, enthaltend 8 Zimmer, 2 Küchen, Boden, gewölbte Keller, nebst zugehöriger Stallung, Hofraum und Garten, ist aus freier Hand unter mäßigen Bedingungen zu verkaufen. Hypotheken fest. Offerten unter **H. Z. No. 666** nimmt die Exped. des „Dirschauer Anzeigers“ entgegen. (9859)
Diverse Comtoir-Utensilien, als Bulte, Stühle, Copirpumpen mit Presse, ein fast neuer eisener Geldschrank, ein Briefschrank, diverse Tische etc. sind zu verkaufen Gerbergasse No. 7.

1. Hypotheken-Kapitalien, 5 1/2 %, sollen schleunigst auf lange feststehende begeben werden, das Nähere bei **S. Fehlaue**, Gr. Ränderfelde.
7—8000 Schod jährliche weisse Kornpflanzens, gestiftet und kräftig gemacht, erste Sorte a Schod M. 1.30, zweite Sorte M. 1.20, sowie auch kräftige Obstbäume sind zu haben, auch bin ich bereit, geehrte Aufträge gegen Einzahlung des Betrages frei Bahnhof Dirschau zu liefern.
Städling,
Ralschan bei Neuteich Westpr.

Ein Zudergeschäft 1. Ranges in Magdeburg wünscht in Danzig einen provisorischen Vertreter zu engagiren, der im Geschäft genau orientirt und mit der Kundschafft bekannt ist. Nur Bewerber mit **prima Referenzen** werden unter **R. M. 1808** durch die Annoncen-Expedition von **Rudolf Mosse** in Magdeburg erbeten.

Für eine junge Dame, musikalisch, wird eine Stelle auf dem Lande zur Erlernung der Landwirthschaft gesucht.
Abz. werden unter No. 564 in der Exp. dieser Btg. erbeten.
Zum Antritt vom 1. Octbr. suche ich Wirthschaftsbeamte in größerer Anzahl, namentlich mit den Amtsgeschäften vertraute Hofmeister. **Böhrer**, Poggendorf No. 10. (9637)

Eine junge, anspruchsvolle Dame, welche sich in Berlin aufzuhalten wünscht, findet dort freundliche Aufnahme.
Näh. Hundegasse 23, 2 Tr., Vormittags zwischen 11—1 Uhr.

Zum Antritt am 1. October suche für meine Wirthschaft einen **Chef** ohne Pension, oder Wirthschafter mit **150—180 Mark Gehalt.**
Dobau, 21. Sept. 1876.
B. Huebner.

Ein Secunärer sucht Stellung als Verwalter in einem Baaren-Engros-Geschäft. Abz. w. u. 939 in der Exp. d. Btg. erb.
Ein erfahrener Schriftsetzer sucht Stellung. Abz. werden unter 942 in der Exp. d. Btg. erb.

Ein anst. J. Mädchen, aus Dirschau, im Putzmachen geübt, sucht eine Stelle in irgend einem Laden-Geschäft, oder der Hausfrau in der Wirthschaft beizustehen zu sein. Näh. Poggendorf 55, **K. Rindler.**
Familienverhältnisse halber, wird ein hübsches Mädchen von 1 Jahr gerne für eigen gegeben.
Gef. Abz. werden unter 784 in der Exp. dieser Btg. erbeten.

Eine Dame
wünscht vom 1. Octbr. eine kleine Wirthschaft selbst zu führen, oder eine Stelle als Gesellschaftlerin, auch zur Stütze der Hausfrau. Gef. Abz. werden unter 728 in der Exp. d. Btg. erbeten.

Ein Manufacturist
(militärfrei) sucht Familienverhältnisse halber per 1. October Engagement in Danzig. Offerten bittet man unter No. 3 in der Exped. d. Btg. einzureichen.

Einen Lehrling
sucht **C. Jiemann's Buchhandlung.**
Junge Leute mit guter Schulbildung erhalten 20 bis 30 M. monatlich.
Eine Beamten-Witwe wünscht zwei Pensionaire, Preis solide. Zu erfragen Altkönig. Graben 33, 1 Tr. u. Schaferei 15.

Pensionaire
finden freundliche Aufnahme Pfefferstadt 17. Nähere Auskunft ertheilt gütigst Herr Prediger **Beetling**, Frauenstraße 1. (931)
Möblirte Zimmer mit auch ohne Pension zu vermieten Poststraße 23.

Eine Wagenremise mit Pferde stall und Wohngelegenheit ist zu vermieten und sofort zu beziehen Gr. Gerbergasse 7.
Eine geräumige Comtoir-Gelegenheit mit anstoßendem Wohnzimmer u. Küche ist zu vermieten u. sofort zu beziehen Gr. Gerbergasse 7, part.
Eine Wohnung von 4—5 Stuben und Zubehör w. u. 1. Octbr. d. J. a. m. ges. u. w. Abz. mit Preisangabe u. 619 i. d. Exp. d. Btg. erbeten.

Eine Wohnung, best. aus 4 Zimmern, 2 Küchen etc., zusammen auch getheilt, ist Schilfstraße No. 1 b. zu vermieten. Näh. Weidengasse 27, Thüre 1.
Preisgasse 122 ist ein möblirtes Zimmer mit Pension zu verm.

Mattenbuden 17, ist ein möblirtes Vorderzimmer zu vermieten, auf Wunsch mit Bekleidung.
Gr. Pferde-Verloosung zu Brandenburg am 31. October.
Loose à 3 M. sind in der Exp. d. Btg. a. b.
Den Herren Landwirthen mache ich bekannt, daß der Drainage-Bau-Aufsicht Anton Day zu Gr. Trampen wegen Unzuverlässigkeit und Trunkenheit von mir aus der Arbeit entlassen worden ist.
F. Häfner, Culturb.-Ingenieur zu Potsdam.
Verantwortlicher Redacteur: **H. Räder.**
Druck und Verlag von **A. W. Rasemann** Danzig.